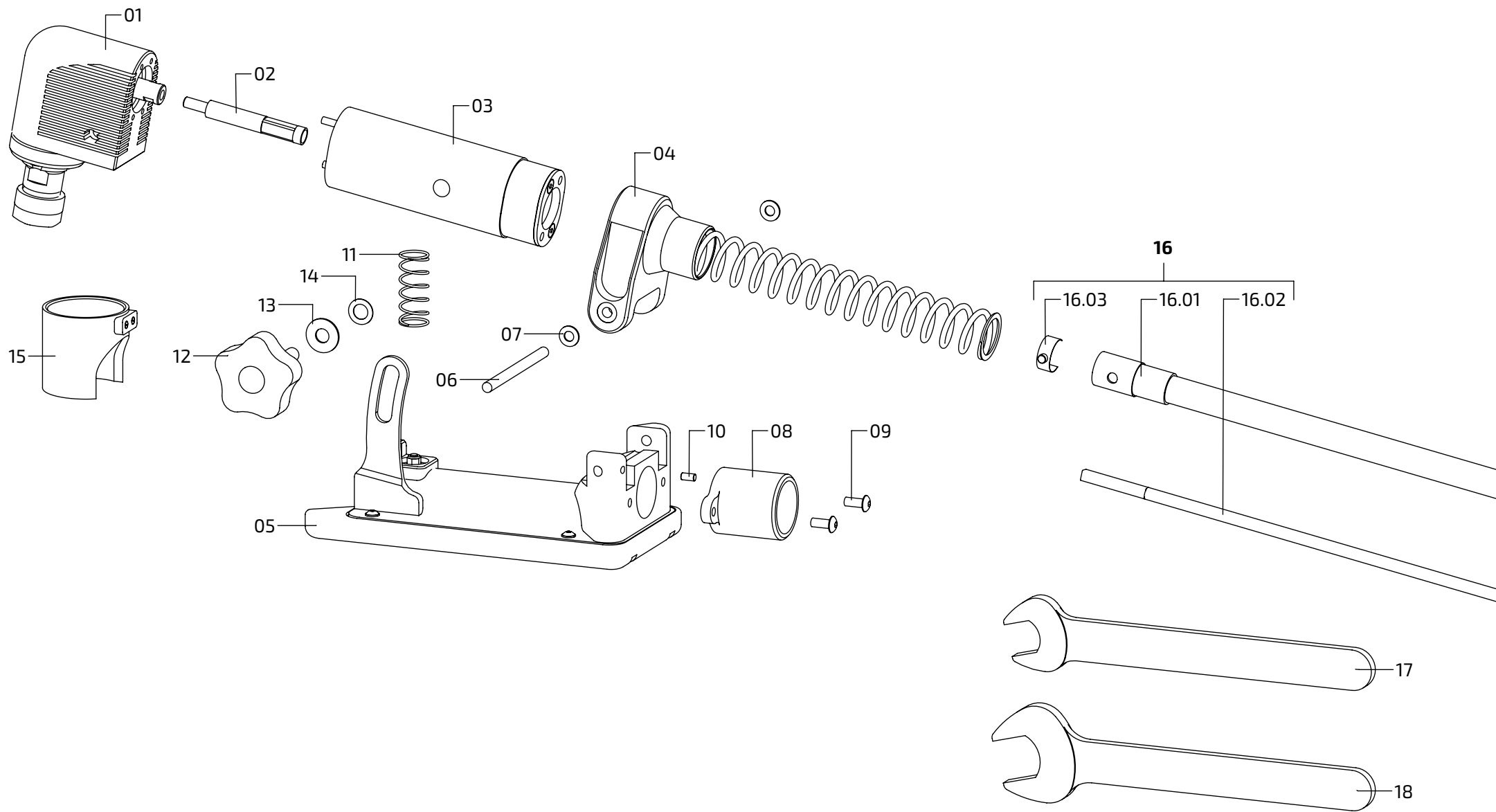
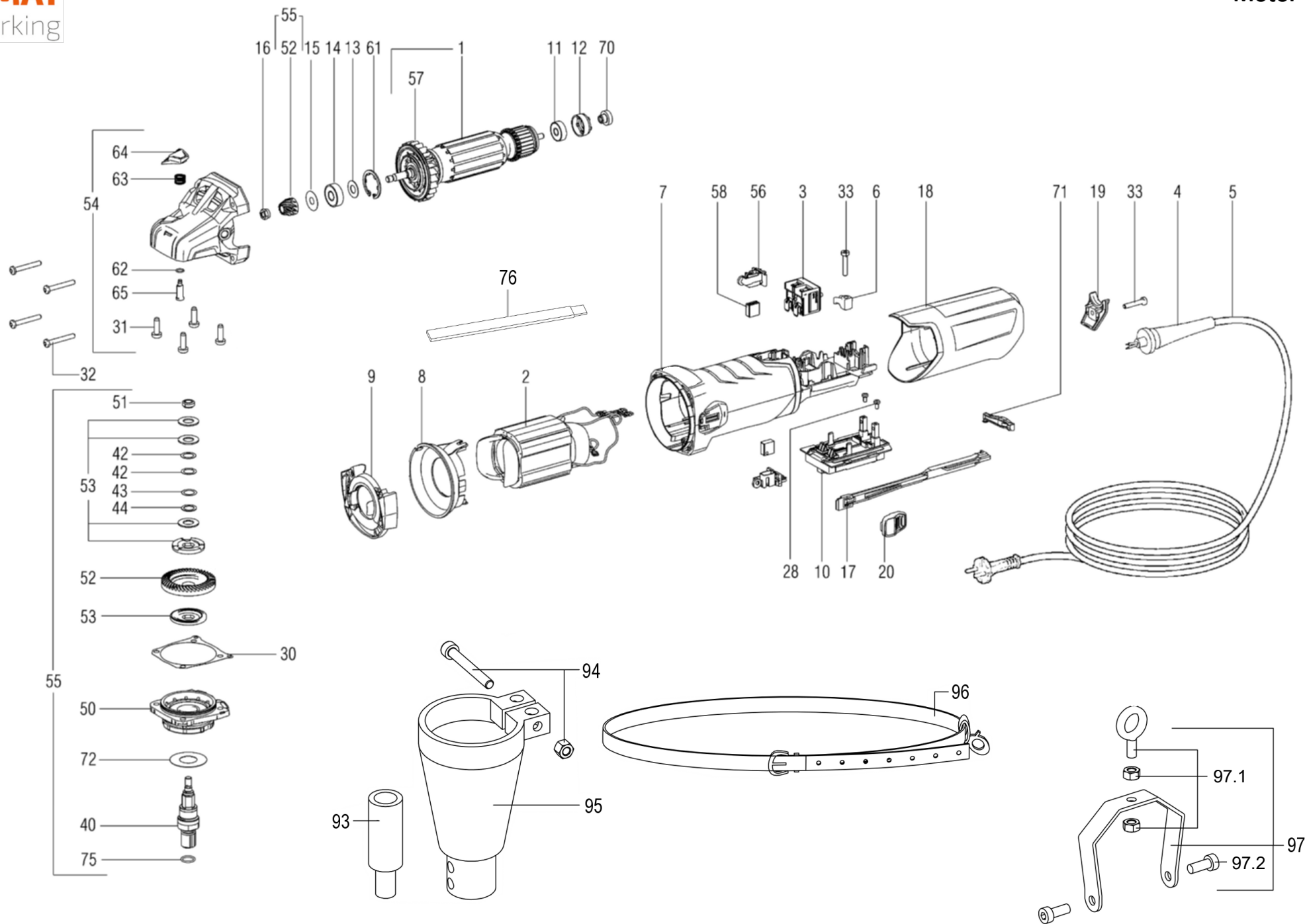




Pos.	Art-Nr.	Bezeichnung	Item	Désignation	Denominación
01	90001	Winkelgetriebe	Mitre-gear	Engrenage angulaire	Engranaje angular
02	90053	Innenvierkantwelle	Female square drive shaft	Arbre carré femelle	Arbol con cuadrado interior
03	90046	Griffrohr kpl.	Handhold cpl.	Poignée tubulaire cpl.	Barra del manillar cpl.
04	90047	Drehgelenk mit Knickschutz	Hinge with bend protection	Pivot avec protection anti-courbure	Junta giratoria antitorcedura
05	90049	Führungsschlitten	Guide slide	Chariot de guide	Carro guía
06	90011	Zylinderstift	Cylinder pin	Cheville cylindrique	Pasador cilíndrico
07	90038	Passscheibe 6x12x1	Shim washer 6x12x1	Rondelle d'ajustage 6x12x1	Arandela de ajuste 6x12x1
08	90012	Absaugstutzen	Intake socket	Tubulure d'aspiration	Codo de succión
09	52530	Linsenkopfschraube M5x12	Rounded head screw M5x12	Vis à tête bombée M5x12	Tornillo alomado M5x12
10	90037	Gewindestift M4x8	Grub screw M4x8	Vis sans tête M4x8	Tornillo prisionero M4x8
11	90023	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	Resorte de presion
12	90021	Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage	Tornillo de bloqueo
13	90034	U-Scheibe 8,4	Washer 8,4	Rondelle 8,4	Arandela 8,4
14	90031	Passscheibe 9x15x0,5	Shim washer 9x15x0,5	Rondelle d'ajustage 9x15x0,5	Arandela de ajuste 9x15x0,5
15	90025	Schutzhaube	Protective hood	Capot de protection	Cubierta protectora
16	90051	Biegsame Welle 1,3 m kpl.	Flexible drive shaft 1,3 m cpl.	Arbre flexible 1,3 m cpl.	Eje flexible 1,3 m cpl.
16.01	90052	Schutzschlauch 1,3 m	Protective hose 1,3 m	Tuyau protecteur 1,3 m	Manguera protectora 1,3 m
16.02	20031	Wellenseele 1,3 m	Shaft core 1,3 m	Ame d'arbre 1,3 m	Base del eje 1,3 m
16.03	20033	Sperrfeder	Locking spring	Ressort d'arrêt	Resorte de bloqueo
17	90032	Gabelschlüssel SW19	Flat spanner CH 19	Clé à fourche Sp 19	Llave de boca ancho 19
18	90033	Gabelschlüssel SW25	Flat spanner CH 25	Clé à fourche Sp 25	Llave de boca ancho 25
99	20040	Kunststoffkoffer	Plastic case	Mallette en matière plastique	Maleta plástica



Pos.	Art-Nr.	Bezeichnung	Item	Désignation	Denominación
01	05074	Anker vollst., 120 V	Armature cpl., 120 V	Induit cpl., 120 V	Inducido cpl., 120 V
02	05076	Feldpaket mit Wicklung, 120 V	Field coil with winding, 120 V	Inducteur avec bobinage, 120 V	Inductor con bobinado, 120 V
03	05046	Schalter	Switch	Interrupteur	Interruptor
04	05084	Kabeltülle	Cable sleeve	Manchon support de câble	Junta para cable
05	05069	Kabel	Cable	Câble	Cable
06	07636	Kabelschelle	Cable clip	Collier de câble	Abrazadera de cable
07	05022	Motorgehäuse	Motor housing	Carter du moteur	Carcasa de motor
08	05037	Luftleitscheibe	Baffle	Diffuseur	Chapa guia aire
09	05039	Luftleitscheibe	Baffle	Diffuseur	Chapa guia aire
10	05082	Elektronikeinheit, 120 V	Electronic unit, 120 V	Unite electronique, 120 V	Unidad electrónica, 120 V
11	07607	Rillenkugellager, 6x19x6	Bearing, 6x19x6	Roulement a billes, 6x19x6	Cojinete, 6x19x6
12	07608	Gummibuchse	Rubber bushing	Boite en caoutchouc	Casquillo de goma
13	07604	Passscheibe 8,05x17x0,4	Shim washer 8,05x17x0,4	Rondelle d'ajustage 8,05x17x0,4	Arandela de ajuste 8,05x17x0,4
14	05015	Rillenkugellager, 8x22x7	Bearing, 8x22x7	Roulement a billes, 8x22x7	Cojinete, 8x22x7
15	07656	Passscheibe 7,05x19,5x0,2	Shim washer 7,05x19,5x0,2	Rondelle d'ajustage 7,05x19,5x0,2	Arandela de ajuste 7,05x19,5x0,2
16	07601	Sechskantmutter	Hex nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
17	05050	Schaltstange	Switch rod	Bielle d'attaque	Varilla de connexion
18	05047	Kappe	Cap	Capuchon	Tapadera
19	05053	Endstück	End piece	Butee fin	Pieza final
20	05056	Schaltschieber	Switch slide	Curseur de commande	Corredera de connexion
28	05012	Linsenschraube	Rounded head screw	Vis à tête bombée	Tornillo alomado
30	05035	Flachdichtung	Gasket	Joint plat	Junta plana
31	07613	Linsenkopfschraube M5x16	Rounded head screw M5x16	Vis à tête bombée M5x16	Tornillo alomado M5x16
32	05010	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis à tête cylindrique	Tornillo de cabeza redonda
33	05011	Linsenblechschraube 4,2x22	Slotted pan head screw 4,2x22	Vis 4,2x22	Tornillo 4,2x22
40	05042	Schleifspindel	Spindle	Broche porte-meule	Husillo de amolar
42	07617	Passscheibe 10,2x14,8x0,2	Shim washer 10,2x14,8x0,2	Rondelle d'ajustage 10,2x14,8x0,2	Arandela de ajuste 10,2x14,8x0,2
43	05013	Scheibe 10,2x14,8x0,1	Disc 10,2x14,8x0,1	Disque 10,2x14,8x0,1	Arandela 10,2x14,8x0,1
44	07619	Passscheibe 10,2x14,8x0,5	Shim washer 10,2x14,8x0,5	Rondelle d'ajustage 10,2x14,8x0,5	Arandela de ajuste 10,2x14,8x0,5
50	05054	Flansch	Flange	Bride	Brida
51	05040	6kt Mutter	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
52	05026	Tellerrad mit Ritzel	Bevel gear with pinion	Roue conique avec pignon	Pinon corona con pinon
53	05027	Reibscheibensatz	Friction washer set	Disque de friction	Arandela de tope
54	05028	Getriebegehäuse	Gear housing	Carter du reducteur	Carcasa engranaje
55	05033	Sicherungskupplung mit Ritzel	Safety clutch with pinion	Debrayage de securite avec pignon	Embrague de seguridad c.pinon
56	05079	Kohlehalter (paarweise)	Carbon brush holder (pair)	Support charbon (paires)	Porta escobillas (par)

Pos.	Art-Nr.	Bezeichnung	Item	Désignation	Denominación
57	05024	Lüfter mit Staubschutzkorb	Fan with dust guard	Ventilateur avec cage protecteur	Ventilador c. proteccion antipolvo
58	05080	Kohlebürsten 120 V (paarweise)	Carbon brushes 120 V (pair)	Balais de charbon 120 V (paire)	Escobillas de carbón 120 V (par)
61	05014	Sicherungsring	Retaining ring	Circlip	Arandela de seguridad
62	07611	O-Ring	O-ring	Joint torique	Anillo "o"
63	07610	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	Resorte de presion
64	05055	Druckknopf	Press button	Bouton de pression	Boton pulsador
65	05041	Bolzen	Bolt	Boulon	Perno
70	05049	Tachoscheibe	Tachometric disc	Disque tachygraphique	Disco de tacógrafo
71	05052	Schalterwippe	Pivoting switch	Interrupteur basculant	Lamina de interruptor
72	05034	Scheibe	Disc	Disque	Arandela
75	05016	O-Ring	O-ring	Joint torique	Anillo "o"
76	05078	Erdungsanschluss	Earthing connection	Connection de terre	Toma de tierra
93	07662	Wellenadapter	Shaft adapter	Adaptateur de l'arbre	Adaptador del eje
94	07659	Schraubenset	Screw Set	Kit de vis	Juego de tornillos
95	07658	Getriebekappe	Gear cap	Couvercle du réducteur	Capuchón del engranaje
96	07660	Haltegurt 110 cm	Strap 110 cm	Ceinture 110 cm	Cinturón 110 cm
97	07695	Motorbügel	Yoke	Etrier moteur	Collar
97.01	07697	Schraubenset	Screw Set	Kit de vis	Juego de tornillos
97.02	07696	Schraubenset	Screw Set	Kit de vis	Juego de tornillos